



VdS Schadenverhütung GmbH • Amsterdamer Straße 172-174 • D-50735 Köln

Notifizierte Zertifizierungsstelle für Bauprodukte • Kenn-Nummer 0786

Notified Certification Body for Construction Products • Registration No. 0786

EG-Konformitätszertifikat EC-Certificate of Conformity

0786 – CPD - 20947

Gemäß der Richtlinie 89/106/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte (Bauproduktenrichtlinie – CPD), geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

In compliance with the Directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the construction products (Construction Products Directive - CPD), amended by the Directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22 July 1993, it has been stated that the construction product

Eingangs-/Ausgangsgerät Typ 808623

(Produktmerkmale siehe Anlage 1)

Input-/Output Device Type 808623

(Product parameters see appendix 1)

in Verkehr gebracht durch

placed on the market by

**Novar GmbH
Dieselstraße 2
DE 41469 Neuss**

und erzeugt im Herstellwerk

and produced in the factory

**Novar GmbH
Dieselstraße 2
DE 41469 Neuss**

durch den Hersteller einer werkseigenen Produktionskontrolle sowie zusätzlichen Prüfungen von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan unterzogen wird und dass die notifizierte Stelle VdS Schadenverhütung GmbH eine Erstprüfung der relevanten Eigenschaften des Produkts, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt.

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften, beschrieben im Anhang ZA der Norm(en)

is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that the notified body VdS Schadenverhütung GmbH has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.

This certificate attests that all provisions concerning the attestation of conformity and the performances described in the Annex ZA of the standard

**EN 54-17: 2005
EN 54-18: 2005 / AC: 2007**

angewendet wurden und dass das Produkt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 30.04.2010 ausgestellt und gilt solange, wie die Festlegungen in der angeführten harmonisierten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder die werkseigene Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert werden.

were applied and that the product fulfils all the prescribed requirements.

This certificate was first issued on 30.04.2010 and remains valid as long as the conditions laid down in the harmonised technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.

Köln, 30.04.2010

(i.V. Hesels)

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body





**Anlage 1 (Seite 1/1) zu EG-Konformitätszertifikat
Annex 1 (Page 1/1) to EC-Certificate of Conformity**

0786 – CPD – 20947

30.04.2010

Produktmerkmale / product parameters

Eingangs-/Ausgangsgerät mit integriertem Kurzschlussisolator zur Verwendung in Brandmeldeanlagen

Ausführung:

- 808623

(mit Gehäusen 788600 oder 788650.10 oder 788601 oder 788651.10 oder 788603.10)

Input-/Output device with integrated short-circuit isolator for use in fire detection and fire alarm systems

Realisation:

- 808623

(with enclosures 788600 oder 788650.10 oder 788601 oder 788651.10 oder 788603.10)

TŁUMACZENIE CERTYFIKATU ZGODNOŚCI CPDVdS Schadenverhütung GmbH · Amsterdamer Strasse 172-174 · D-50735 Kolonia
Notyfikowana jednostka certyfikacji wyrobów budowlanych · Numer rejestracji 0786**Certyfikat zgodności EC
0786 - CPD - 20947**

Zgodnie z dyrektywą 89/106/EEC Rady Wspólnot Europejskich z dnia 21 grudnia 1988 r. w sprawie zbliżenia ustaw i aktów wykonawczych państw członkowskich dotyczących wyrobów budowlanych (Dyrektywa o wyrobach budowlanych – CPD), z dalszymi zmianami w dyrektywie 93/68/EWG Rady Wspólnot Europejskich z dnia 22 lipca 1993, potwierdza się, że wyrób budowlany:

**Urządzenie wejścia/wyjścia
Typu 808623**

(parametry wyrobu w załączniku 1)

wprowadzony do obrotu / na rynek przez

**Novar GmbH
Dieselstraße 2
DE 41469 Neuss**

i produkowany w zakładzie

**Novar GmbH
Dieselstraße 2
DE 41469 Neuss**

podlega Zakładowej Kontroli Produkcji wykonywanej przez producenta i dalszym badaniom próbek pobranym z zakładu zgodnie z uzgodnionym planem badań i jednostka notyfikowana VdS Schadenverhütung GmbH wykonała wstępne badanie typu odnośnie charakterystyki wyrobu, wstępny audyt zakładu produkcyjnego i zakładowej kontroli produkcji oraz prowadzi stały nadzór, ocenę i akceptację zakładowej kontroli produkcji.

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie wymagania dla potwierdzenia zgodności oraz wytyczne określone w załączniku ZA normy

**EN 54-17 : 2005
EN 54-18 : 2005 / AC : 2007**

zostały spełnione, a wyrób spełnia wszystkie opisane w normie wymagania.

Niniejszy certyfikat został po raz pierwszy wydany 30.04.2010 i pozostaje w mocy tak długo, jak długo wymagania zawarte w wymienionej zharmonizowanej specyfikacji technicznej i warunki wytwarzania w zakładzie produkcyjnym lub zakładowa kontrola produkcji nie zostały w sposób istotny zmienione.

Za zgodność z oryginałem(podpis nieczytelny i pieczęć)
(i.V. Luttenberg)Kolonia, 30.04.2010
Honeywell Life Safety
Austria GmbH Sp. z o.o.
Przedstawicielstwo w Polsce

Kierownik Jednostki Certyfikującej

Załącznik nr 1 (strona 1/1) do Certyfikatu Zgodności EC

0786-CPD-20947

30.04.2010

Parametry wyrobu

Urządzenie wejścia/wyjścia ze zintegrowanym izolatorem zwarć do zastosowania w systemach detekcji i sygnalizacji pożaru.

Wykonanie:

808623

(z obudowami 788600 lub 788650.10 lub 788601 lub 788651.10 lub 788603.10)

Za zgodność z oryginałem



Honeywell Life Safety
Austria GmbH Sp. z o.o.
Przedstawicielstwo w Polsce
ul. Marynarska 15, 02-674 Warszawa
REGON 140316625, NIP 107000-28-78